

расовой дискриминации не выполнили своих финансовых обязательств по Конвенции, что привело к отмене сессии Комитета по ликвидации расовой дискриминации в августе 1986 года и сокращению на две недели его сессии в августе 1987 года;

2. *вновь выражает свою озабоченность* тем, что такое положение не позволило Комитету представить годовой доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии, как того требует Конвенция, и привело к дальнейшей задержке в выполнении им своих основных обязанностей по Конвенции;

3. *выражает признательность* Комитету за его работу по осуществлению Конвенции и Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

4. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Комитета о работе его сессий в 1986 и 1987 годах;

5. *призывает* государства-участники полностью выполнять свое обязательство по пункту 1 статьи 9 Конвенции и в надлежащее время представлять свои периодические доклады о принятых мерах по осуществлению Конвенции;

6. *настоятельно призывает* все государства-участники незамедлительно выполнить свои финансовые обязательства по пункту 6 статьи 8 Конвенции, с тем чтобы Комитет мог продолжить свою работу;

7. *призывает* государства-участники изучить на своем следующем совещании 15 января 1988 года все соответствующие варианты и принять решение, которое позволило бы Комитету в будущем собираться на регулярной основе;

8. *предлагает* государствам-членам рассмотреть возможность проводить, в качестве исключительной меры, одну расширенную сессию Комитета в год, пока не будет найдено полностью удовлетворительное решение нынешних финансовых трудностей;

9. *просит* Генерального секретаря представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии по вопросу о финансовом положении Комитета;

10. *постановляет* рассмотреть доклад на своей сорок третьей сессии по пункту, озаглавленному «Ликвидация всех форм расовой дискриминации».

42/58. Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов и Десятилетие инвалидов Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, в том числе резолюцию 37/52 от 3 декабря 1982 года, в которой она приняла Всемирную программу действий в отношении инвалидов³³, и резолюцию 37/53 от 3 декабря 1982 года, в которой она, среди прочего, провозгласила период 1983—1992 годов Десятилетием инвалидов Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 41/106 от 4 декабря 1986 года и вновь подтверждая все ее положения,

принимая к сведению резолюцию 1987/43 Экономического и Социального Совета от 28 мая 1987 года, в которой Совет, среди прочего, просил Генерального секретаря принять все надлежащие меры для мобилизации международной поддержки и действий в интересах целей Десятилетия,

принимая далее к сведению Руководящие принципы политики и программ социального обеспечения в целях развития на ближайшее будущее²¹, принятые Межрегиональным консультативным совещанием по политике и программам социального обеспечения в целях развития, проходившим в Вене 7—15 сентября 1987 года,

учитывая, что 1987 год — это середина Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций и что при проведении обзора осуществления Всемирной программы действий наиболее важные критерии оценки определяются лозунгом Международного года инвалидов — «Полное участие и равенство»,

с удовлетворением отмечая уже принятые правительствами государств-членов, органами и организациями системы Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями конкретные меры по реализации целей Всемирной программы действий в рамках Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций,

отмечая важную работу, которую осуществляет в настоящее время Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств по проблеме прав человека и инвалидности и которая могла бы служить полезной основой для постоянных усилий, направленных на то, чтобы предоставить инвалидам возможность пользоваться правами человека и основными свободами.

85-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года

³³ A/37/351/Add.1 и Add.1/Corr.1, приложение, раздел VIII, рекомендация 1 (IV).

с удовлетворением отмечая предпринятые системой Организации Объединенных Наций и соответствующими неправительственными организациями действия по контролю за ходом осуществления Всемирной программы действий,

вновь подтверждая необходимость большей гласности для активизации деятельности в рамках Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций,

признавая центральную роль Организации Объединенных Наций в содействии обмену информацией, опытом и знаниями и более тесному региональному и межрегиональному сотрудничеству с целью выработки более эффективных стратегий и политики по улучшению положения и благополучия инвалидов,

подчеркивая, что Центр по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата является координационным центром в рамках Организации Объединенных Наций по осуществлению Всемирной программы действий и контролю за ней,

будучи обеспокоена тем, что в середине Десятилетия база ресурсов Добровольного фонда для Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций существенно сократилась по сравнению с первой половиной Десятилетия и что, если эта тенденция не будет обращена вспять, ресурсы Фонда истощатся и оперативная деятельность прекратится задолго до окончания Десятилетия в 1992 году,

сознавая, что, поскольку развивающиеся страны испытывают трудности в мобилизации ресурсов, следует поощрять международное сотрудничество с целью поддержать национальные усилия по осуществлению Всемирной программы действий и достижению целей Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении Всемирной программы действий в отношении инвалидов и Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций ³⁴,

с удовлетворением принимая к сведению также доклад Генерального секретаря об оценке хода осуществления Всемирной программы действий в отношении инвалидов в течение первой половины Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций ³⁵,

1. *вновь подтверждает* действенность Всемирной программы действий в отношении инвалидов и настоятельно призывает государства-члены вновь нацелить свои усилия на ее скорейшее и эффективное осуществление;

2. *предлагает* тем государствам-членам, которые еще не сделали этого, создать в консультации с инвалидами и их организациями национальные комитеты в качестве координационных центров по проведению Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций;

3. *вновь предлагает* государствам-членам укрепить национальные комитеты, выполняющие роль координационных центров по проведению Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций, поощрять деятельность на национальном уровне, мобилизовать общественность в поддержку Десятилетия, участвовать в осуществлении проектов в интересах инвалидов в связи с Международным годом инвалидов и оказывать помощь в обеспечении контроля и оценки хода осуществления Всемирной программы действий в течение второй половины Десятилетия;

4. *просит* Генерального секретаря рассмотреть вопрос о созыве в течение второй половины Десятилетия в рамках имеющихся ресурсов межрегионального совещания представителей национальных комитетов по проблемам инвалидов с целью расширения возможностей таких комитетов путем обмена мнениями и информацией;

5. *предлагает* государствам-членам включить в свои планы и стратегии национального развития проекты по оказанию помощи инвалидам и включить такие проекты в программы по странам Программы развития Организации Объединенных Наций;

6. *вновь предлагает* всем государствам уделять в рамках двусторонней помощи первоочередное внимание проектам, касающимся предотвращения инвалидности, реабилитации и обеспечения равных возможностей для инвалидов;

7. *просит* Генерального секретаря рекомендовать всем органам и организациям системы Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии, международные организации и специализированные учреждения, учитывать особые потребности инвалидов при разработке своих программ и оперативной деятельности;

8. *просит* Генерального секретаря и государства-члены содействовать подлинному вовлечению инвалидов в программы и деятельность Организации Объединенных Наций, в частности путем предоставления им возможности трудоустройства;

9. *просит* Генерального секретаря рассмотреть, в рамках имеющихся ресурсов, альтернативные структуры для обеспечения того, чтобы вопрос инвалидности занял видное место, и для создания Группы по вопросам инвалидов Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам в качестве специализированного содействующего подразделения, использующего имею-

³⁴ A/42/551.

³⁵ A/42/561.

щиеся ресурсы системы Организации Объединенных Наций и соответствующие системы за пределами Организации Объединенных Наций;

10. *предлагает* Центру развивать тесное сотрудничество с неправительственными организациями и проводить с ними на регулярной и систематической основе консультации по вопросам, касающимся осуществления Всемирной программы действий;

11. *призывает* государства-члены, национальные комитеты, систему Организации Объединенных Наций и неправительственные организации содействовать проведению глобальной информационной кампании по освещению Десятилетия с помощью всех соответствующих средств;

12. *признает* важную роль неправительственных организаций, особенно тех, которые представляют инвалидов, в эффективном осуществлении Всемирной программы действий, в содействии лучшему пониманию на международном уровне проблем инвалидов и в обеспечении контроля и оценки прогресса, достигнутого в ходе Десятилетия;

13. *просит* Генерального секретаря продолжать управлять предоставляемыми средствами, используя их для целей проектов в рамках нынешней структуры Добровольного фонда для Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций, а также продолжать принимать дополнительные меры к тому, чтобы предложить подборку проектов вниманию стран-доноров, которые, возможно, пожелают финансировать какую-то конкретную программу путем «взносов на специальные цели»;

14. *вновь подтверждает*, что ресурсы Добровольного фонда следует использовать для поддержки стимулирующих и новаторских мероприятий, с тем чтобы продолжить реализацию целей Всемирной программы действий в рамках Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций, уделяя, по мере необходимости, первоочередное внимание программам и проектам в наименее развитых странах;

15. *предлагает* правительствам и неправительственным организациям продолжать вносить взносы в Добровольный фонд и призывает правительства и неправительственные организации, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о внесении взносов в Фонд, с тем чтобы он мог эффективно удовлетворять растущую потребность в помощи;

16. *выражает свою признательность* правительству Швеции за проведение у себя Глобального совещания экспертов для обзора хода осуществления Всемирной программы действий в отношении инвалидов в середине Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций, состоявшегося в Стокгольме 17—22 августа

1987 года, и экспертам, которые приняли в нем участие;

17. *предлагает* государствам-членам и всем соответствующим органам и организациям системы Организации Объединенных Наций представить Генеральному секретарю свои замечания по рекомендациям, изложенным в пунктах 10—39 доклада Глобального совещания экспертов³⁶, а также по докладу Генерального секретаря об оценке хода осуществления Всемирной программы действий в отношении инвалидов в течение первой половины Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций³⁵ и просит Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1988 года доклад по этому вопросу;

18. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

19. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный «Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов и Десятилетие инвалидов Организации Объединенных Наций».

85-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года

42/59. Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Генеральная Ассамблея,

напоминая об ответственности, принятой на себя Организацией Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в соответствии с резолюцией 155 С (VII) Экономического и Социального Совета от 13 августа 1948 года и резолюцией 415 (V) Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 1950 года, важность которой была вновь подтверждена Ассамблеей в ее резолюции 41/107 от 4 декабря 1986 года,

принимая во внимание цели Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в частности сокращение преступности, поощрение более эффективного и действенного отправления правосудия, соблюдение всех прав человека и содействие установлению самых высоких стандартов справедливости, гуманности и профессионального поведения,

признавая решающую роль Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней в выработке практической политики и стратегий в

³⁶ CSDHA/DDP/GME/7 от 1 сентября 1987 года.